BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR TERTIAIRES

E2 - LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE ÉCRITE E21 - LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE ÉCRITE - NIVEAU A

ITALIEN

SESSION 2022

Durée : 2 heures

Spécialités	Dictionnaire		Coeff.
	Bilingue	Unilingue	
Assurance	Х		1
Banque, conseiller de clientèle	Χ		1
Communication		Х	2
Gestion de la PME		Х	1
Gestion des transports et logistique associée		Х	1,5
Management commercial opérationnel		Х	1,5
Management en hôtellerie restauration (toutes options)		Х	2
Management opérationnel de la sécurité		Х	2
Notariat	Х		1
Professions immobilières	Х		2
Support à l'action managériale		Х	2

BTS TERTIAIRES		Session 2022
E2 - Langue vivante écrite – ITALIEN E21 - Langue vivante écrite (niveau A) – ITALIEN	Code : 22LVE-ITA/22LVEA-ITA CORRIGÉ	Page 1 sur3

Proposition de corrigé

I - COMPRÉHENSION

(10 points)

Éléments de réponses possibles :

Introduction possible:

- Nature du document
- Date
- Source
- Plan du compte rendu

Problématique possible : La réglementation du télétravail au niveau italien et européen.

En Italie:

- Le télétravail est devenu incontournable pendant la pandémie et les confinements
- Cinq à sept millions de télétravailleurs en Italie
- Le télétravail présente des avantages : moins de déplacements, gain de temps, moins de frais de transport
- L'inquiétude principale est le droit à la déconnexion et la dissolution de la frontière entre travail et vie privée
- Une loi de 2017 prévoit un accord individuel entre travailleur et employeur
- Une loi de 2021 ajoute le droit à la déconnexion

En Europe:

- Il n'y a pas encore de réglementation unitaire, les pays l'ayant fait sont des exceptions
- En Espagne et en Allemagne :
 - Aucune loi spécifique, mais des conventions collectives.
- En France:
 - Les entreprises de plus de 50 salariés doivent négocier des accords syndicaux prévoyant un droit à la déconnexion. En l'absence d'accord, elles doivent rédiger une convention d'entreprise.
- En Belgique:
 - Prise en compte du stress lié au télétravail par l'employeur qui doit adopter des mesures pour y remédier. Ce pays prend en compte le bien être et l'état émotionnel des travailleurs dans le contexte de la crise sanitaire.

II - EXPRESSION

(10 points)

SUJET 1

VANTAGGI:

- Risparmio di tempo e economia delle spese di viaggio
- Economia delle spese di pranzo
- Economia delle spese di abbigliamento
- Contributo all'ecologia
- Minore stanchezza (sveglia più tardi) = aumento della produttività

BTS TERTIAIRES		Session 2022
E2 - Langue vivante écrite – ITALIEN E21 - Langue vivante écrite (niveau A) – ITALIEN	Code : 22LVE-ITA/22LVEA-ITA CORRIGÉ	Page 2 sur3

SVANTAGGI:

- Organizzazione dello spazio tra i diversi membri della famiglia
- Condizioni difficili per le persone che hanno figli
- Perdita della frontiera tra vita privata e professionale
- Mancanza dei rapporti umani con i colleghi
- Deterioramento dei legami sociali
- Problemi di connessione
- Monotonia delle giornate e del ritmo
- Mancanza di varietà (lavorare e vivere nello stesso luogo)

SUJET 2

Da: s.amadei@gmail.com A: <u>direttorerh@impresa.it</u>

Oggetto: organizzazione del lavoro da remoto

- Presentazione del candidato
- Presentazione del lavoro
- Orari e giorni di lavoro da remoto
- Orari e giorni di disconnessione
- Attività famigliari e personali che la motivano la richiesta
- Orari e giorni del lavoro in presenza
- Osservazioni su eventuali difficoltà:
 - Organizzazione dello spazio
 - Qualità della connessione
 - Mancanza di materiale adeguato
 - Presenza di altre persone = condivisione du spazio, di materiali e connessione
 - Solitudine

